

1. Opening (instrumental)  
(Einzug / Entrance Procession)

2. Kyrie

Words: Ordinarium missae

Music: Martin Völlinger  
© HELBLING, Innsbruck

**Salsa  $\text{J} = 64$  Intro**

**4**

Soprano (S): Treble clef, key signature of one flat, 4/4 time.

Alto (A): Treble clef, key signature of one flat, 4/4 time.

Tenor (T): Treble clef, key signature of one flat, 4/4 time.

Bass (B): Bass clef, key signature of one flat, 4/4 time.

Piano:

- Measure 1: Only Drums
- Measure 2:  $\text{Gm}^7$  (mf)
- Measure 3:  $\text{Cm}^7/\text{A}$
- Measure 4:  $\text{Gm}^7$
- Measure 5:  $\text{Cm}^7/\text{A}$
- Measure 6:  $\text{D}^7(\sharp 9)$
- Measure 7:  $\text{Gm}^7$  (f)

**10**

Soprano (S): Treble clef, key signature of one flat, 4/4 time.

Alto (A): Treble clef, key signature of one flat, 4/4 time.

Tenor (T): Treble clef, key signature of one flat, 4/4 time.

Bass (B): Bass clef, key signature of one flat, 4/4 time.

Piano:

- Measure 10:  $\text{Cm}^7/\text{A}$
- Measure 11:  $\text{Gm}^7$
- Measure 12:  $\text{Cm}^7/\text{A}$
- Measure 13:  $\text{D}^7(\sharp 9)$
- Measure 14:  $\text{Gm}^7$
- Measure 15:  $\text{Cm}^7/\text{A}$
- Measure 16:  $\text{D}^7(\sharp 9)$



**Chorus (Choir)**

17

*p* Ky-ri - e e - lei - son.. *mp* Ky-ri - e e - lei - son.. *mf* Ky - ri - e e -

*p* Ky-ri - e e - lei - son.. *mp* Ky-ri - e e - lei - son.. *mf* Ky - ri - e e -

*p* Ky - ri - e e -

*p* e - le - i - son. *mp* Ky-ri - e e - le - i - son. *mf* Ky - ri -

*p* Ky - ri -

Gm<sup>7</sup> Cm<sup>7</sup>/A D<sup>7(#9)</sup> Gm<sup>7</sup> Cm<sup>7</sup>/A D<sup>7(#9)</sup> Gm<sup>7</sup>

22

*f* lei - son. Ky - ri - e - i - son. [1.]

*f* lei - son. Ky - ri - e - i - son.

*f* e e - le - i - son. Ky - ri - e e - lei - son. *mp*

*f* e - le - i - son. Ky - ri - e e - lei - son. *mp*

*f* e - le - i - son. Ky - ri - e e - lei - son. *f*

C<sup>7</sup> F E<sup>b</sup>maj<sup>7</sup> D<sup>7(#5)</sup> Gm<sup>7</sup> /F<sup>#</sup> /F /E Cm/A D<sup>7(b9)</sup>

26 [2.]

*f*

Chris - te e - lei - son. Chris - te e -

*f*

Chris - te e - lei - son. Chris - te e -

*f*

lei - son. Chris - te e - lei - son. Chris - te e -

lei - son. Chris - te

Cm/A D<sup>7(b9)</sup> G<sup>7/B</sup> /G Cm Gm<sup>6</sup> /B<sup>b</sup> F<sup>7/A</sup> /F

30

*mp*

lei - son. Chris - te e - le - son.

*mp*

lei - son. Chris - te e - le - i - son.

*mp*

le - son. Chris - te e - le - i - son.

*mp*

lei - son. Chris - te e - le - i - son.

B<sup>b</sup>ma<sup>7</sup> E<sup>b</sup>maj<sup>7/G</sup> /E<sup>b</sup> Cm<sup>7/A</sup> D<sup>7(b9)</sup> Gm<sup>7</sup> D<sup>7</sup>



**Sample helbling.com**

35      **Improvisation** \*)

Choir (Choir)

Ky-ri-e son.\_

Ky-ri-e lei - son.\_

p

e-le-i-

Gm<sup>7</sup>      Cm<sup>7</sup>/A      D<sup>7(9)</sup>      Gm<sup>7</sup>      Gm<sup>7</sup>      Cm<sup>7</sup>/A      D<sup>7(9)</sup>

41

mp

Ky - ri - e      lei - son.\_

Ky - ri - e      e - - lei - son. Ky - - ri - e

mf

Ky - ri - e      e - - lei - son. Ky - - ri - e

mf

son. Ky - ri - e      le - - i - - son. Ky - - ri - - e      e - -

f

Ky - - ri - - e      e - -

Gm<sup>7</sup>      Cm/A      D<sup>7(9)</sup>      Gm<sup>7</sup>      C<sup>7</sup>      Fm<sup>7</sup>

\*) Auch die Akkordfolge kann verändert werden. / Also the chord progression can be varied.

## 4. Psalm und Halleluja / Psalm and Hallelujah

(Antwortpsalm und Ruf vor dem Evangelium / Responsorial psalm and call to the Gospel)

Words: Psalm 124,7

Words: Psalm 124,7  
**Gospel feeling** ⋆ = 50 Intro

© Heinz, Rum/Innsbruck

© The Author(s), Kluwer/Innsbruck

**Verse (Choir)**

6

*mp*

Uns - re See - le ist wie\_ ein Vo - gel dem  
Our soul is es-ca-ped as a bird out

*mp*

Uns - re See - le ist wie\_ ein Vo - gel dem  
Our soul is es-ca-ped as a bird out

*mp*

lu Hal - lu - ja.. Hal - le lu - ja,  
l Hal - le lu - jah.. Hal - le lu - jah,  
lu - ja, Hal - le lu - ja.. Hal - le lu - ja,  
lu - iah.. Hal - le lu - jah.. Hal - le lu - jah,

B F C/F Bb/F F F C/F Bb/F F

play each time

*mp*

lu Hal - lu - ja.. Hal - le lu - ja,  
lu - iah.. Hal - le lu - jah.. Hal - le lu - jah,

B F C/F Bb/F F

II

Netz des Jä - gers ent - kom - men.  
of the snare of the fow - lers:

Das Netz ist zer - ris - sen, zer - ris - sen das Netz.  
the snare is bro - ken and we are es-ca-ped. And

Netz des Jä - gers ent - kom - men.  
of the snare of the fow - lers:

Das Netz ist zer - ris - - sen, zer - ris - sen das Netz.  
the snare is bro - ken and we are es-ca-ped.

sing each time 3

Hal - le - lu - ja.  
Hal - le - lu - jah.

Das Netz ist zer - ris - sen, zer - ris - sen das Netz.  
The snare is bro - ken and we are es-ca-ped.

Hal - le - lu - ja.  
Hal - le - lu - jah.

Das Netz ist zer - ris - sen, zer - ris - sen das Netz.  
The snare is bro - ken and we are es-ca-ped.

B♭/F Gm<sup>7</sup> /C

15

wir sind frei, Hal - le - lu - ja.  
we are free, Hal - le - lu - jah.

und wir sind frei, Hal - le - lu - ja.  
and we are free, Hal - le - lu - jah.

Hal - le - lu - ja.  
Hal - le - lu - jah.

und wir sind frei, Hal - le - lu - ja.  
and we are free, Hal - le - lu - jah.

Hal - le - lu - ja.  
Hal - le - lu - jah.

und wir sind frei, Hal - le - lu - ja.  
and we are free, Hal - le - lu - jah.

B♭ Gm<sup>7</sup> /D F/A B♭(add9) B♭ Fmaj<sup>7</sup>/A F<sup>5</sup> D♭(add9) E♭maj<sup>7</sup> F<sup>6</sup>

**Chorus**

19

Halle, hal - le - lu - ja! Hal - le - lu - ja!  
Halle, hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah!

Halle, hal - le - lu - ja! Hal - le - lu - ja!  
Halle, hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah!

Halle, hal - le - lu - ja! Hal - le - lu - ja!  
Halle, hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah!

Halle, hal - le - lu - ja! Hal - le - lu - ja!  
Halle, hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah!

Dm Dm<sup>9</sup> Am<sup>7</sup> F(add9)/A Bb(add9) Bbmaj7 F(add9)/A  
Bb Bbmaj9 F(add9)/A Fmaj7

22

le - lu - ja!  
le - lu - jah!

e, hal - le - ja! Hal - le - lu - ja!  
hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah!

le - lu - ja!  
le - lu -

Hal-le, hal - le - lu - ja! Hal - le - lu - ja!  
Hal-le, hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah!

le - lu - ja!  
le - lu - jah!

Hal-le, hal - le - lu - ja! Hal - le - lu - ja!  
Hal-le, hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah!

Gm<sup>7</sup> Gm<sup>7</sup> Dm Dm<sup>9</sup> Am<sup>7</sup> F(add9)/A Bb(add9) Bbmaj7 F(add9)/A

D.C. al Fine

25

Halle, hal - le - lu - ja!  
Halle, hal - le - lu - jah!

Halle, hal - le - lu - ja!  
Halle, hal - le - lu - jah!

Halle, hal - le - lu - ja!  
Halle, hal - le - lu - jah!

Halle, hal - le - lu - ja!  
Halle, hal - le - lu - jah!

B♭ B♭maj⁹ F(⁹/⁸/⁷/⁶/⁵/⁴/³/²/¹) A D♭(⁹/⁸/⁷/⁶/⁵/⁴/³/²/¹) E♭maj⁷ F⁶ D♭(⁹/⁸/⁷/⁶/⁵/⁴/³/²/¹) E♭maj⁷ F⁶

**Caudato si, mi Signore**  
Gabentbereitung / Song of the Offertory)

Words: Canticle of the Sun by Francis

Music: Martin Völlinger

© Copyright 2005 by Edition Walhall, Verlag Franz Biersack, Magdeburg.  
Abdruck mit freundlicher Genehmigung des Verlages.

**Bossa Nova**

Piano {

Dm<sup>9</sup> Solo      Dm<sup>9</sup>      G<sup>13</sup>      Dm<sup>9</sup>      G<sup>13</sup>

pp

7      Dm<sup>9</sup>      G<sup>13</sup>      Dm<sup>9</sup>      G<sup>13</sup>      Dm<sup>9</sup>      G<sup>13</sup>

mp

mf

Copyright 2005 by Edition Walhall, Verlag Franz Biersack, Magdeburg.  
Abdruck mit freundlicher Genehmigung des Verlages.

## 6. Sanctus / Benedictus

Words: Ordinarium missae

**Salsa  $\text{♩} = 64$  Intro (Choir)**

**S** Soprano (S) **A** Alto (A) **T** Tenor (T) **B** Bass (B) **Piano**

**p** **mp** **p** **mp** **mf** **Em**

**mf** **f** **mf** **f** **mf** **f** **G** **Dm⁹** **Cmaj⁹/E** **G(add⁹)** **Am/G** **Am⁹/F♯** **B⁷**

13 *mf*

San - ctus, San - ctus Do -

De - us Sa - ba - oth.

San - ctus, San - ctus Do - mi -

De - us Sa - ba - oth.

8 San - ctus, San - ctus Do - mi - nus.

De - us Sa - ba - oth.

San - ctus, San -

Do - mi - nus.

De - us Sa - ba - oth.

*mf*

Cma<sup>7</sup>

*p*<sup>9</sup>

Cma<sup>9</sup>/E G<sup>(add9)</sup>

Dm<sup>9</sup> Cma<sup>9</sup>/E G Am/G B<sup>7(b9)/F#</sup>

B<sup>7</sup>

*f*

helping



**Verse 1**

17 [1.]

**p** opt. Solo      *cresc.*      **mf** Tu - a. Ho - san - na in ex - cel - sis.

Ple - ni\_\_ sunt cae - li\_\_ et ter - ra glo - ri - a Tu - a. Ho - san - na in ex - cel - sis.

Am Am/G D(add9)/F# D(add9) Gmaj9(sus4) G/F# C(add9)/E F#7 B7

**p**      *cresc.*      **mf**      **f**

Ho - san - na in ex - cel - sis.

23

**p** Uh.      **mf** Ho - san - na in ex - cel - sis.      **Fill**

Uh.      **p** Uh.      **mf** Ho - san - na in ex - cel - sis.      **f**

Uh.      **p** Uh.      **mf** Ho - san - na in ex - cel - sis.      **f**

Am Am/G D(add9)/F# D(add9) Gmaj9(sus4) G/F# C(add9)/E C(add9) F#7 B7

**p**      *cresc.*      **mf**      **f**

Ho - san - na in ex - cel - sis.

## Verse 2

29

**p** opt. Solo      cresc.      **mf** Tutti      **f**

Be - ne - di - ctus qui ve - nit in no-mi-ne Do - mi - ni. Ho - san - na in ex - cel - sis. Ho-san-na.

**p** opt. Solo      cresc.      **mf** Tutti      **f**

Be - ne - di - ctus qui ve - nit in no-mi-ne Do - mi - ni. Ho - san - na in ex - cel - sis. Ho-san-na.

**p** opt. Solo      cresc.      **mf** Tutti      **f**

Be - ne - di - ctus qui ve - nit in no-mi-ne Do - mi - ni. Ho - san - na in ex - cel - sis. Ho-san-na.

Am Am/G D<sup>(add9)</sup>/F♯ D<sup>(add9)</sup> Gmaj⁹(sus4) G/F♯ C<sup>(add9)</sup>/E F♯⁷ B⁷

**p**      cresc.      **mf**      **f**

35

**p**      **mf**      **f**

Be - ne - di - ctus\_ qui ve - nit in no-mi-ne Do - mi - ni. Ho - san - na in ex - cel - sis. Ho-san-na.

**p**      **mf**      **f**

San - ctus, San - ctus, San - ctus, San - ctus. Ho - san - na in ex - cel - sis. Ho-san-na.

**p**      **mf**      **f**

Be - ne - di - ctus qui ve - nit in no-mi-ne Do - mi - ni. Ho - san - na in ex - cel - sis. Ho-san-na.

**p**      **mf**      **f**

San - ctus, San - ctus, San - ctus, San - ctus. Ho - san - na in ex - cel - sis. Ho-san-na.

Am D<sup>(ad)</sup> D<sup>(add9)</sup> Gmaj⁹(sus4) Gmaj⁹/F♯ C<sup>(add9)</sup>/E C<sup>(add9)</sup> F♯⁷ B⁷

**p**      cresc.      **mf**      **f**



## 8. Vater unser / Our Father

(Gebet des Herrn / The Lord's Prayer)

Words: Mt 6: 9–13

Music: Martin Völlinger  
© HELBLING Innsbruck

**Pop ballad**  $\text{♩} = 54$

**pp** *espress.*

Soprano (S): Va - ter un - ser im Him - mel, ge - hei - wer - de dein Na -  
Our Fa - ther who art in Hea - ed be - thy Name.

Alto (A): Va - ter un - ser im Him - mel, ge - hei - wer - de dein Na -  
Our Fa - ther who art in Hea - ed be - thy Name.

Tenor (T): (partly obscured by large watermark)

Bass (B): (partly obscured by large watermark)

Piano: (partly obscured by large watermark)

Chords: A(add9), E(add9)/G#, F#m7

Tempo:  $\text{♩} = 54$

**pp** *espress.*

4 Dein Re - Dein Wil - ge - sche - he, wie im  
Thy - come. Thy will be done, on -

Dein Re - Dein Wil - ge - sche - he,  
Thy - come. Thy will be done,

Dein Re - me. Dein Wil - le - ge - sche - he,  
Thy - dom. come. Thy will be done,

In Reich kom - me. Dein Wil - le - ge - sche - he,  
King - dom. come. Thy will be done,

Piano chords: A, /C#, Bm7, A/E, Bm/E

9

Him - mel so auch auf Er - den.  
Earth \_\_\_\_\_ as it is in Hea - ven.  
on-ser tag Give us this  
this \_\_\_\_\_

wie im Him - mel so auf Uh.  
on Earth as it is in Hea - ven. Ooh.

wie im Him - mel so auf Uh.  
on Earth as it is in Hea - ven. Ooh.

F#m<sup>7</sup> D(add9) A(add9) F#m  
mp p

14

Brot gib uns heu  
day our dai- ly Bread  
und ver-gib uns un-our  
and for-give us our un-se-re tres

Uh,  
Ooh,

Uh,  
Ooh,

Uh,  
Ooh,

C#m/E Dm7 F#m C#m/E



Words: Ordinarium missae

## 9. Agnus Dei

(Brechung des Brotes / Breaking of the Bread)

Martin Völlinger  
© HELBLING, Innsbruck

**Rumba** ♩ = 80 Intro

Tempo rubato

(Choir)

Soprano (S) A (A) Tenor (T) Bass (B) Piano

(opt. Solo) **p** express.

Agnus i, qui tol - lis pec - ca - ta

(opt. Solo) **p**

A-gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta

Gm⁹ frei improvisierend / freely improvising C¹³ C¹³(♭⁹) Fmaj⁹

6 Em⁷ A⁷(♯⁵) Dm p

**Sample HELBLING.com**

6

Tutti **p**

A - gnus

Tutti **p**

A - gnus

**mf**

mur - re - re no - bis.

**mf**

an - di, se - re - re no - bis.

Bmaj⁹ Gm⁹ /F♯ /F /E Gm⁹/A A⁷(♯⁵) Gm⁹/E A⁷(♯⁵) Dm p

**Sample HELBLING.com**



*II*

De - i, qui tol - lis pec - ca - ta dl, re - re  
De - i, qui tol - lis pec - ca - ta dl, mi - se - re - re

Tutti **p**  
A - gnus De - i, A - De - i, A - gnus

Tutti **p**  
A - gnus De - i, A - gnus De - i, A - gnus

Gm<sup>9</sup> C<sup>13</sup> C<sup>13(b9)</sup> Fmaj<sup>13</sup> Bbmaj<sup>9</sup> Gm /F<sup>#</sup> /F /E

*mf*  
no - bis... A - gnus De - i, qui tol - lis pec -  
*mf*  
no - bis A - gnus De - i, qui tol - lis pec -  
*mf*  
D A - gnus De - i, qui tol - lis pec -  
*mf*  
De - i. A - gnus De - i, qui tol - lis pec -

Gm<sup>7</sup>/A Gm<sup>7/A</sup> A<sup>7(#5)</sup> A<sup>b7(25)</sup> Gm Cm<sup>9</sup> F<sup>9</sup>

21

ca - - ta mun - di, do - na no pa - *ce*m.

ca - - ta mun - di, do - na no pa - *ce*m.

ca - - ta mun - di, do - na no - bis pa - *ce*m.

Bbmaj9 /D Ebmaj9 Cm9 Am7(b5) Gm9 Gm6

*p*

*p*

25

A tempo ♩ = 80

De - i, tol - lis pec - ca - ta

De - i, qui tol - lis pec - ca - ta

De - i, qui tol - lis pe - ca - ta

De - i, qui tol - lis pe - ca - ta

Em7 Dm Gm9 C13 C13(b9) Fmaj13

*p*

*f*

30

mun - di, mi - se - re - re no - bis.

mun - di, mi - se - re - re no - bis.

mun - di, mi - se - re - re no - bis.

mun - di, mi - se - re - re no - bis.

Bbmaj⁹      Gm      /F♯      /F      /E      Gm⁷      Gm⁷/E      A⁷(#⁵)

mf      f

34

**A cappella (Choir)**

mf      f

Agnus Dei, qui tol-lis pec-ca-ta mun-di, mi-se-re-re no-bis.

mf      f

Agnus Dei, qui tol-lis pec-ca-ta mun-di, mi-se-re-re no-bis.

mf      f

Agnus Dei, qui tol-lis pec-ca-ta mun-di, mi-se-re-re no-bis.

mf      f

Agnus Dei, qui tol-lis pec-ca-ta mun-di, mi-se-re-re no-bis.

Dm      f

19

Schuld, pass - es, as wie auch wir ver those ge - ben Schul - di -  
ge - ben Schul - di -  
as wie auch wir ver those Schul - di -  
as wie auch wir ver those Schul - di -  
as wie auch wir ver those Schul - di -  
as wie auch wir ver those Schul - di -  
Dma<sup>7</sup> E<sup>7</sup> F#m E A(add9) /C#  
f

Copyright © 2018 by Carl Fischer, Inc.

24

*gern. us. Und führ uns nicht in Ver - su-chung, son-dern er - lö - se uns von dem Bö - sen. Denn And lead us not into temp - ta - tion, but de - li - ver us from e - vil. For*

*gern. us. Und führ uns nicht in Ver - su-chung, son-dern er - lö - se uns von dem Bö - sen. Denn And lead us not into temp - ta - tion, but de - li - ver us from e - vil. For*

*gern. us. Und führ uns nicht in Ver - su-chung, son-dern er - lö - se uns von dem Bö - sen. Denn And lead us not into temp - ta - tion, but de - li - ver us from e - vil. For*

*gern. us. Va - ter un - ser, Va - ter un - ser, E/D Dma<sup>7</sup> E/D*

*Our Fa - ther; our Fa - ther; Dma<sup>7</sup> E/D*

*E/D*

## 11. Ave Maria (a cappella)

(Zur Kommunionspendung / Communion)

Words: Marian antiphon

Musik: Martin Völlinger  
Arrangement: Bernhard Rum/Innsbruck

### **Ohne Metrum / Without meter**

(frei nach Sprachrhythmus gesungen / to be sung freely according to speech rhythm)

Soprano (S):

\*) A - ve Ma - ri - a,  
 Es empfiehlt sich Sopran/Alt im geschlossenen Kreis aufzustellen.  
 It is recommended that the sopranos/altos form a closed circle.

Alto (A):

\*) A - ve Ma - ri - a,  
 monotoner Gebetsrhythmus (Gruppe I) / monotonous praying rhythm (group I)

Tenor (T):

8 Ge - grü - ßet seist du, Ma - ri - a, voll gra - ti - a ple - na, de - re - de - re Herr Jesu mit dir. Du bist ge - lobt un -  
 \*\*) Hail Ma - ry, full of grace, the Lord is with you, O Mary, Queen of the world, art thou a - mong wo - men and bles - sed  
 Die Gebetsgruppen I/II (Tenor/Bass) im Raum sinnvoll gegenüber zu positionieren.  
 The praying groups I/II (Tenor/Bass) should be positioned opposite each other in a sensible way.

Bass (B):

Soprano (S):

gra - ti - a ple - na, Do - mi - nus te - cum,

Alto (A):

gra - ti - a ple - na, Do - mi - nus te - cum,

Tenor (T):

8 ter den Frau-en und ge - brucht dei-nes Lei - bes: Je - sus. monotoner Gebetsrhythmus (Gruppe II) /  
 is the fruit of thy womb, Je - sus. monotonous praying rhythm (group II)

Bass (B):

Hei - li - ge Ma - ri - a, Mut-ter Got -  
 \*\*) Ho - ly Ma - ry, Moth-er of God, pray

Soprano (S):

be - - - - - cta tu in mu - li - e - ri - bus,

Alto (A):

be - - - - - cta tu in mu - li - e - ri - bus,

Tenor (T):

Ge - grü - Hail Ma -

Bass (B):

soit - für uns Sün - der, jetzt und in der To - des - stun - de. A - men.

\*) hier und im Folgenden jeweils frei einsetzen, unabhängig von den beiden Gebetsgruppen (Tenor / Bass) / here and in the following, always entering freely, independently of both prayer groups (tenor / bass)

\*\*) Der Gebetstext kann ad lib. auch in anderen lebenden Fremdsprachen oder in Latein rezitiert werden. / The prayer can ad lib be recited also in other modern languages or in Latin.

Cluster liegen lassen und  
Oberstimme improvisieren. /  
Let the cluster sound as a pedal  
and improvise on the upper voices.  
**CAUTION**

et be - ne - di - ctus fru - ctus ven - tris tu -  
sus.

8 Bet seist du, Ma - ri - a, voll der Gna - de, der Herr ist  
ry, full of grace, the Lord is with thee. Bles - sed art thou  
two - men and bles - sed

**Con moto e ritmico  $\text{d} = 56$**

2 \*)

8 ter den Frau-en und ge - burt die - leid Leib - Jesu. A - ve, a - ve, a - ve Ma - ri - a.  
is the fruit of thy womb and birth the suffering of the body of Jesus. Ave, ave, ave Mary.

8 A - ve\_ Ma - ri - a. A - ve\_ Ma - ri - a. A - ve\_ Ma - ri - a.

8 pp legato —————— mp  
A - - - ve Ma - ri - - - a.

8 pp —————— pp —————— mp  
A - ve, a - ve, a - ve Ma - ri - a. A - ve, a - ve, a - ve Ma - ri - a. A - ve, a - ve, a - ve Ma - ri - a.

8 pp —————— pp —————— mp  
A - ve\_ Ma - ri - a. A - ve\_ Ma - ri - a. A - ve\_ Ma - ri - a.

**CAUTION**

\*) allmähliches Fadeout / gradually fade out

\*\*) im Falle einer Ausführung mit englischem Liedtext unmittelbare Fortsetzung in Takt 6 / if performing english version continue directly in bar 6





## 12. I looked up

(Danklied / Thanksgiving song)

Words: unknown

Music: Martin Völlinger

© Helbling, Rum/Innsbruck

**Gospel feeling**  $\text{♩} = 50$  Intro

Soprano (S) Treble clef, key signature of two sharps.

Alto (A) Treble clef, key signature of two sharps.

Tenor (T) Bass clef, key signature of one sharp.

Bass (B) Bass clef, key signature of one sharp.

Piano (P) Treble and bass staves. Dynamics: *mp*, *p*, *Ad.*

Chords: D Solo, D<sup>6</sup>, F#m<sup>7</sup>, Em, Em<sup>7/A</sup>, A<sup>9</sup>.

**Verses 1–4 (Choir)  $\text{♩} = 50$** 

5

\*) 1. I looked and I saw my Lord dy - ing,  
2. I looked and I saw my Lord ri - sing,  
3. I looked up and I saw the Spir - it co - ming,  
4. I looked up and I saw my Moth - er pray - ing,

Doo doo dah

Doo doo dah

Doo doo dah

Piano (P) Treble and bass staves. Dynamics: *p*, *p*, *p*.

Chords: F#m<sup>7</sup>, Em<sup>7</sup>, Em<sup>7/A</sup>, A<sup>9</sup>.

\*) Ad lib. kann eine dieser Strophen auch solistisch ausgeführt werden. / *Ad lib one of these verses can also be sung as solo.*

9

**p**

I looked up and I saw my Lord  
I looked up and I saw my Lord  
I looked up and I saw the Spirit of it  
I looked up and I saw my Master

doo doo dah doo dah

**p**

doo dah doo dah

**p**

doo dah doo dah

**D D<sup>6</sup> F#m<sup>7</sup>**

**p**

**E<sup>7</sup>/A A<sup>7</sup>**

♩ = 80

13      *mp*

cross,  
grave,  
hearts,  
soul,

on the cross.  
on the grave.  
in our hearts.  
for my soul.

*mf*

1. on the cross,—  
2. from the grave.—  
3. in our hearts.—  
4. for my soul.—

*mf*

on the cross.—  
from the grave.—  
in our hearts.—  
for my soul.—

*f*

Bow bow

8      *mp*

1. on the cross.  
2. from the grave.  
3. in our hearts.  
4. for my soul.

*mf*

on the cross.—  
from the grave.—  
in our hearts.—  
for my soul.—

*mf*

1. on the cross.—  
2. from the grave.—  
3. in our hearts.—  
4. for my soul.—

*f*

Bow bow

*mp*

D' G<sup>13</sup>

G<sup>9</sup> Gm<sup>13</sup> D

*mf*

*f*

**Chorus**

17      *f*

Hal - le - lu - - jah! He is com-ing. He is com  
bow. Hal - le - lu - - jah! He is com-ing. He is com-ing. Bow bow

8      *f*

Hal - le - lu - - jah! He is com-ing. He is com-ing.

bow. Hal - le - lu - - jah! Bow bow bow bow bow bow bow bow

Piano accompaniment:

Em<sup>9</sup>      A<sup>7(b9)</sup>      D      /C<sup>#</sup>      Bm<sup>9</sup>

21

Hal - le - lu - - jah! He is here.

bow. Hal - le - lu - - jah! He is here, he is here. Bow bow

8

Hal - le - lu - - jah! He is here, he is here.

bow. Hal - le - lu - - jah! He is, he is here. Bow bow

Piano accompaniment:

Em<sup>9</sup>      A<sup>7(b9)</sup>      D      G<sup>13</sup>      D

### 13. Peace, I give to you

(Segenslied / Song of Blessing)

Words: Irish blessing

Music: Martin Völlinger  
Arranged by Helbling, Innsbruck/Innsbruck

**Ballad ca.  $\text{♩} = 74$  Intro**

Piano Solo  $\text{♩} = 74$  *mp* *espress.* *Rit.*

**A tempo  $\text{♩} = 74$  (Choir) Verse 1**

Soprano (S) *p* (opt. Solo)

Alto (A) *p* (opt. Solo)

Tenor (T) *p* (opt. Solo)

Bass (B) *p* (opt. Solo)

1. Peace I give to you, my fri -

1. Peace I give to you, my friends,

peace the world can nev - er

peace the world can nev - er

G(add9) Bm<sup>7</sup> Am<sup>9</sup> G(add9) Bm<sup>7</sup> Am<sup>9</sup>

**12**

cresc. now to share with each oth - er. Tutti *mf*

*mp* now to share with each oth - er. Tutti *mf*

now to share with each oth - er. Tutti *mf*

now to share with each oth - er. Tutti *mf*

now to share with each oth - er. Tutti *mf*

know, giv - en now to share with each oth - er. Peace, peace,

D<sup>7(b9)</sup> Em<sup>7</sup> G<sup>13</sup> Am<sup>7(b5)</sup> D<sup>7(b5)</sup> C(add9) G(add9)/B

*mp* cresc. *mf*

**Bridge**

19  
you my friends.  
rit.

peace, peace.  
peace, peace.

peace, peace.

Am<sup>7</sup> G<sup>6</sup> C(add9) G(add9)/B D<sup>7</sup> 8va

**A tempo ca. ♩ = 74 Verse 2**

25 p  
2. Love I give to you, friends, love the world can never know,  
2. Love I gi to y my friends, love the world can nev - er know,  
2. Lov I give to my friends, love the world can nev - er know,  
2. Love I g to you, my friends, love the world can nev - er know,

p (add9) Am<sup>9</sup> D<sup>9</sup> G(add9) Bm<sup>7</sup> Am<sup>9</sup> D<sup>7(b9)</sup>

**Sample HELBLING.COM**



### **Pop ballad Verse 3**

1st pass: improvisation ad lib

**41** **Bridge**

1st pass: improvisation ad lib

*f*

3. Joy I give to

C(add9)  
Tutti\*) G Cm9 F13 Bb(add9) Dm7

*cresc.*

**Sample helpline**

*\* Im Falle einer Aufführung ohne Saxophon wird dessen Melodielinie (Takte 41–44) vom Klavier übernommen. / If performing without saxophone its line (bars 41–44) will be played by the piano.*

14. Singt das Lied der Freude über Gott /  
Sing the song of gladness to our God!

Words: Psalm 148

(Schlusslied / Final song)

Martin Völlinger  
© HELBLING, Rum/Innsbruck

**Pop ballad**  $\text{♩} = 68$

**Intro**

can be altered  
A(add9) Solo      D(add9)/A      E(add9)/A      D(add9)/A      A(add9)      D(add9)/A      E(add9)/A      D(add9)/A

**Piano**

**Chorus (Choir)**

**mp**

Singt das Lied der Freude ü - ber Gott!  
Sing the song of gladness to our God!  
Lobt ihn\_ laut, der who

Singt das Lied der Freude ü - ber Gott!  
Sing the song of gladness to our God!  
Lobt ihn\_ laut, der who

Singt das Lied der Freude ü - ber Gott!  
Sing the song of gladness to our God!  
Lobt ihn\_ laut, der who

D(add9)/A      E/A      D(add9)/A      A(add9)      D(add9)/A

**Piano**

15

euch er-schaf-fen hat.  
has cre - a - ted you.

*mf*

Singt das Lied  
Sing the song

euch er-schaf-fen hat.  
has cre - a - ted you.

*mf*

Singt das Lied  
Sing the song

euch er-schaf-fen hat.  
has cre - a - ted you.

*mf*

Singt das Lied  
Sing the song

*f*

F#m<sup>7</sup> Bm<sup>7</sup>/E Fill A(add9) C#m<sup>7</sup>

20

cresc.

Louder laut,  
Praise him loud  
der who has cre - a - ted you.

cresc.

Praise their a - laut, der who euch er - schaf - fen.  
cresc.

Praise him a - laut, der who euch er - schaf - fen.

cresc.

Obt him a - laut, der who euch er - schaf - fen.  
D(add9) A<sup>7</sup> Bm<sup>7</sup> A(add9)/C# Bm<sup>7</sup>/E

Bridge F = 136

G Am/G G Am/G G Am/G

*f*

dim.

33 Verses 1–4

**p** opt. solo

1. Preist ihn, hel - le Ster - ne, lobt ihn, Sonne, Mond,  
 2. Preist ihn, ihr Ge - wit - ter, Ha - gel, Schne und Wind.  
 3. Stimmt mit ein, ihr Men - schen, preist ihn, und  
 4. Er wird Kraft uns ge - ben, Glanz und wird

1. Praise Him all ye stars of light, praise Him sun and moon;  
 2. Praise Him stor - my wind, hail and snow and wind.  
 3. Join in praise all man - kind, praise Him great and small,  
 4. He will give us strength, glo - ry and His light,

1. Preist ihn, hel - le Ster - ne, ihn, - ne, Mond;  
 2. Preist ihn, ihr Ge - wit - ter, Ha - gel, Schne und klein,  
 3. Stimmt mit ein, ihr Men - schen, preist ihn, gro - und  
 4. Er wird Kraft uns ge - ben, Glanz und Licht wird sein,

G/D Am/D G/D Am/D

**p**

37

continue after verse 4

auch im Welt - all f - ne - sei in Eh - re wohnt.  
 Lobt ihn, al - le re - die auf Er - den sind.  
 sei - ne Hoh - heit rüh - soll ein Fest euch sein.  
 in das dun - kle - leuchtet hell sein Schein.

high a - bove crea - His name is en - throned.  
 Praise Him all crea - dwel - ling on the earth.  
 laud - ing great glo - shall great joy pro - vide.  
 in - to ry - ness bright - ly shines this light.

auch im Welt - all f - ne - sei - ne Eh - re wohnt.  
 Lobt ihn, al - le Tru - ve, die auf Er - den sind.  
 sei - ne Hoh - heit rüh - men - soll ein Fest euch sein.  
 in das dun - kle - ben - leuchtet hell sein Schein.

high a - bove crea - tion His name is en - throned.  
 Praise Him all crea - tures, dwel - ling on the earth.  
 laud - ing His great glo - shall great joy pro - vide.  
 in - to ry - ness bright - ly shines this light.

Am<sup>7</sup> Dm<sup>9</sup> C/D D/E

**Chorus (Pop ballad)  $\text{♩} = 68$**

41 *mf*

Singt das Lied der Freu - de ü - ber Gott!\_\_  
Sing the song of gladness to our God!\_\_  
Lobt ihn\_\_  
Praise him a -

Singt das Lied der Freu - de ü - ber Gott!\_\_  
Sing the song of gladness to our God!\_\_  
Lobt ihn\_\_  
Praise him a -

Singt das Lied der Freu - de ü - ber Gott!\_\_  
Sing the song of gladness to our God!\_\_  
Lobt ihn\_\_  
Praise him a -

**46**

A(add9) D(add9)/A E/A D(add9)/A A(add9)

laut, der euch er-scharrt. Singt das Lied der Freu - de ü - ber Gott!  
loud who has cre - ated. Sing the song of gladness to our God!

laut, der euch er-scharrt. Singt das Lied der Freu - de ü - ber Gott!  
loud who has cre - ated. Sing the song of gladness to our God!

laut, der euch er-scharrt. Singt das Lied der Freu - de ü - ber Gott!  
loud who has cre - ated. Sing the song of gladness to our God!

*mf*

D(add9) F#m<sup>7</sup> Bm<sup>7</sup>/E Fill A(add9) Bm<sup>7</sup> C#m<sup>7</sup>

